

Segunda carta del apóstol San Pablo a los Tosalonicenses

Pablo y sus compañeros escriben a la iglesia de Tesalónica

1 ¹As Pábloat carit uch ba acu ayin Silvanos owár Timoteo owár cuihsuro. Ba Tesalónica pueblo itquin acu cuihsuro. Baan Jesucristo cutar is acu rábinro. Baan Sir acu Tet acu chíwaro. Cara Jesucristo acu chíwaro. Ba bahnaquin acu carit uch ayin cuihsuro. ²Sirat Tetát cat Cara Jesucristoat cat ba sehnác etar aját ba cutar conro. Ba obir yajcayta acu ba ohbac ítaya acu conro.

Dios juzgará a los pecadores cuando Cristo venga

³Rábinu, isat ba ítitan, baat Sir chihtawan acsar, acsar cuít síhwāro. Sir chihtá cutar ba rahran rahran acsar sehnacan cuít rehcaro. Etya bira isat ítitan, ba Sir chihtá cutar ay itic síhwāro. Etya sihwār isat Sir quin wacaro: “Bahat eyin obir yajcaro. Oquéy bah ur ayro,” wacaro. Isat Sir quin etya wacata bin etar wacaro. ⁴Baan etya etar isat Jesucristo uw quín wacaro: “Tesalónica úwatan Sir chihtá ay cájacro,” wacaro, ba ojcor. “Wácati cájaro,” wacaro. “Tesalónica uwat Sir chihtá cajac ques cahujinat ruhwúc cuar, Sir chihtá wácatiro,” wacaro. “Bitara útara ruhwúc cuar, wácatiro,” wacaro, ba ojcor.

⁵Uwat ba ruhwú cuar baat Sir chihtá wácati etar Sirat ba síwayqueyra. Ba etya síwata bin etar baan etya síwayqueyra. Siwir ba quin wacáyqueyra: “Baan as cara rehquey cutar ita racar rehcayat uwat ba ruhwújacro. Etya bira baan as cara rahquey cutar as jor ítuwi,” wacáyqueyra, Sirat ba quin. ⁶Sirat uw acu yajcata bin yajcáyqueyra. Bíyinatan ba ruhwúyat, Sirat eyin bar cuécwawayqueyra. ⁷Cuat ba biyin ruhwúyat, Sirat ba bar síwayqueyra. Is cat síwayqueyra. Cara Jesusan cuacúr bin wicayat, síwayqueyra. Jesús cacmín chihjirán cuít bin owár wicáyqueyra. Eyan wan beo beo tan cut ocan cuboran wan wicáyqueyra. ⁸Etya wiquir, Sir chihtá cati bin cuécwawayqueyra. Is Cara Jesucristo ojcor ehcujaquey chihtá cati bin cuécwawayqueyra. Cuatán bara síwayqueyra. ⁹Jesusat eyin Sir

tayar yajác ques icar etiti cuécwayqueyra. Cab oc icar uwan cuánaan acu cuécwayqueyra. Jesucristo ima jor it aya báreyra. Jesucristo caran cuít etar, ayan cuít etar, ey jor it aya báreyra.¹⁰ Jesús wicayat, ima chiwat ey ojcor ay wacátaro. Ima chihtá cájaqueyinat eyan cara cuít yehnjác wacátaro. Baat cat eyin owár secuar eyta wacátaro. Isat ba quin ehcujaquey cajac etar eyta secuar wacátaro.

¹¹ Etya wacata sihwá rabar, ísatán bauitar Sir ojcor conro. Búcoyan búcoyan bauitar etiti conro. Sir imát baan ima chiwa cajac etar baat caba cajac sihwáyta acu Sir ojcor conro. Sirat ba quin urá wícayta acu conro. Baat icuran biyan yajquín sihwáquey ay yajcayta acu conro. Baat Sir chihtá cajac rehquít baat icúr yajca rácartar eyta yajcayta acu Sir quin conro.¹² Baat ay yajcayat, uwat istáyqueyra. Istír Cara Jesucristo ojcor ay wacáyqueyra. Jesucristoat cat Sirat cat ba sehnác etar ba tamo cat ay sihwáyqueyra.

El hombre de pecado

2 ¹Rábinu, ahra aját Jesús wicata chihtá ojcor waquinro. Isan Jesusat beyar ima owar sécuata chihtá ojcor waquinro. Aját ba cahujinat tan chiwíti acu waquinro. ²Baat Jesús sicor wicata ojcor sínjaquey tehmoti acu aját ba quin waquinro. Uwat imár urá cutar wacata óraro: “Jesús sicor wiquíc cab cuanjacro,” wacata óraro. Cahujinat “Sir Ajcan Camur Ey chihtáuitar ehcuro,” waca rabar ehcwata óraro. Cahujinat cat “eyta tewí ic rahjacro” waca rabar ba quin im eyta ehcwata óraro. Cahujinat cat “Pábloat carit cut eyta cuihsúr áyjacro,” waca rabar eyta ehcwata óraro. Etya ehcwayat chihtá cati jawí i. Etya waquíc tamo sihwá sácati jawí i. ³Rahcti jawí i. ¿Ba cayar yájajaqui? Jesús wiquíñ cahmoran uw to binat Sir quehswáy yináyqueyra. Ur ay bár bin cara yehnáyqueyra. Etya yehnata eyan Sirat cab oc icar ten acu binro. ⁴Cara yehnata eyat ajc bahnác sirin quehswáyqueyra. Biyin ójcoran uwat “sira” wacáyatan, biyin quínoan uwat “siru” wacáyatan, eyat eyin quehswáyqueyra. Etar ima Sir usar Sir banco cutar chihríyqueyra. Chihritrun “Asan Sitro,” wacáyqueyra. “As tamo sihwáwi. As ojcor conwi” wacáyqueyra. Sir bancouitar chihrí eyta wacáyqueyra. Ey anto yehnti cuácatat Jesús wica báreyra.

⁵ Asan récaram ba owár cuácatatran aját ey ojcor ba quin ehcujaacro. Behmáratán eyta itro. ⁶Caran eyta yehnata eyan anto yéhntiro. Biyat ey yehn ayti síwictara baatán itro. Etya yehnata cab cuti etar yehn áyti. ⁷Cuatán ahra Cristo quehsuquib cara yehnín acu bitara útara yajcay yinjacro. Uwat istiti yajcay yinjacro. Etya cuar yehn ayti síuqueyta anto uc áyti. Anto yehn ayti síuquey uc oco tas Cristo quehsuquib yéhnajatro. ⁸Cuatán yehn ayti síuquey úcayatran Cristo quehsuquib cara yehnár uw ubot bar wáyqueyra. Etya yehnár uw ubot waacayat, ey yahncút Cara Jesucristo sicor bar wicáyqueyra. Jesucristo sicor wiquíñ catrum, cara eyra bar yauwáyqueyra. Ima camur cuso cuhr cutar eyan yauwáyqueyra. Ima wan beo beo ayan cuít bi cutar sutáyqueyra. ⁹ Jesucristoat ey anto sutiti cuat ur ay bár eyat Sisram Satanás chihtá yajcayqueyra. Sisram

urá cut icúr bár sicar bitara útara yajcáyqueyra. Sisram urá cut bahnác yajcata chihtá uwat síhw̄ayta acu yajcáyqueyra. Uwan eta jaw̄ cayar yajcáyqueyra. Uwat anto istiti bin yajcáyqueyra. ¹⁰ Ur ay bár bitar utar yajquír cutar uw ur ay bár bin cayar yajcáyqueyra. Sir imát cuécwata bin cayar yajcáyqueyra. Eyinat Sir chihtá ca cun bár rehjecro. Sir quin imár siu ay cun bár rehjecro. Etar ques icar Sirat cuécwayqueyra. ¹¹ Eyinat Sir chihtá cac cun bár etar Sirat eyin bow̄ ca téjecro. Súcuarinat eyin cayar yajcaya acu bow̄ cas téjecro. ¹² Etya bira Sir chihtá cac cun bár eyin Sirat cuecun acu chájacro. Sir ima chihtá rahcti cuat ur ay bár yajca racar rehjecro. Etya etar cuecun acu chájacro.

Escogidos para ser salvados

¹³ Rábinu, Jesusat ba sehnác reht, Sirat ba imáy cájacro. Anto cabar cuanti cuat echí ba imát siwin acu cájacro. Etya cajac etar ima Ajcan Cámurán Eyat ba Siray ajquír chácaro. Baat ey chihtá rahcyat eyta chácaro. Etya chajac etar isan Sir quin “oquéy” wacaro. “Baat is uw obir yajcaro,” wacaro. ¹⁴ Isat Sir chihtá ay bi ehcwayat baat cajac etar Sirat ba cájacro. Jesucristo cara rehquír eyta is cat ey jor cuacúr carin rehcayta acu is cájacro. ¹⁵ Etya bira, rábinu, isat ba quin chihtá síw̄ jaquey wácati jaw̄ i. Ey chihtá ay caw̄ i. Behmár quin tew̄ jaquey cat, carit cutar ba quin siw̄ jaquey cat ay caw̄ i.

¹⁶ Cara Jesucristoatan isan sehnacro. Sirat cat isan sehnacro. Is sehnác rehtan is bur cut suw cut tan wan ítayta acu urá wícaro. Ima wiquícor seoti ítayta acu urá wícaro. ¹⁷ Siran is Tetatán, is Cara Jesucristoatan ba tan wan ítayta acu conro. Ima chihtá wácati acu ba quin urá wícayta acu conro. Baat ay yajquín acu, ay tew̄ ín acu ba quin urá wícayta acu conro.

Oren por nosotros

3 ¹ Ahra, rábinu, ubar ojcor aját uch wacaro: Is cuitar Sir ojcor conwi. Cara Jesucristo chihtá acsar acsar ehcwayta acu conwi. Uwan to binat Jesucristo chihtá ajcá ji beyayta acu conwi. Ba owár binat Jesucristo chihtá aacsar aacsar rahcuír ajcá ji beyar eyta cahujinat cat eyta rahcuayta acu conwi. ² Ur ay bár binat is ruhw̄uti acu conwi. Uw cahujinatra Sir tamora séhw̄atiro. Eyinatra is ruhw̄ata yajcaro. Etya bira is cuitar conwi. ³ Sir imat ba acu bi yajquín wajactar im eyta yajcáyqueyra. Ba quin urá wícayqueyra. Sisram cahmar ba obir yajcáyqueyra. ⁴ Isat ítitan, Sirat ba urá wícaro. Etya etar ba quin chihtá ehcujác ey baat yajcáy yinjacro. Acsar cat baat wácati yajcata síhw̄aro. ⁵ Baat Sirat ba sehnác chihtá istayta acu isat ba cuitar conro. Jesucristo tan uquir eyta baat cat eyta tan úcayta acu ba cuitar conro.

El deber de trabajar

⁶ Rábinu, isat Cara Jesucristo ajc cut ba quin uchta yajc ayro. Rabin cahujinat canar yajti ohca sinro. Eyinat isat Sir chihtá síw̄ jaquey cat cati ruhw̄uro. Etya bira eyin íw̄oti jaw̄ i. ⁷ Baan bitara ítatatarbaatán ay itro. Isan récajian

ba owár bitar ítchactar ba cat eyta ítataro. Isan ohca sinti ítchacro. Canarán ohca sinti yajacro.⁸ Isat cahujín ira túntira yátiro. Cuatán cab istiy cut ricar cat, cheycar cat canarán to yajacro. Isat ba quin bucoy bucoy ira buw̄ sipayat ba seowata etar ijmarat yayín acu canar cat yajacro.⁹ Isat ba quin Sir chihtá ehcujác rehquít, isat ba quin ira ohbac buw̄ata bin cuar, ísatra éytara buw̄ sítiro. Cuatán isat rayuitar ira wahn acu canar yajacro. Isat yajquír eyta baat cat eyta yajcayta acu canár yajacro.¹⁰ Ba owár ita rabar uchta wac bahjacro. Bíyatan canar yajti ohca sínyatan, éyatan ba owár ira yáyajatro.¹¹ Cuatán isat cucájuitar rahcuít, ba cahujín canár yajti itic wacaro. Uw éyinat istiy quin, istiy quin rio rabar téw̄ajar bin tew̄ ic wacaro.¹² Eyta cuácatra isat canár yajti itquin quin uchta wac ayro. Cara Jesucristo ajc cut uchta yajc ayro. Bara cuáyitra téw̄ti jaw̄i. Canari yajti ítití jaw̄i. Behmár yayín ac canar yajw̄i.

¹³ Rábinu, baat ay yajcata bin yajca rabar yajquíc séoti jaw̄i. ¹⁴ Biyat carit uch cut chihtá cuihsujaquey cati ruhw̄ úctara eyra íw̄oti jaw̄i. Eyra íw̄oti chácayat, imát ay bár yajác síhw̄ata óraro. ¹⁵ Baat quehsí bin tecuar eyta eyra eyta técuati jaw̄i. Tew̄ata eyan ajc uní cuitar waw̄i. Rabin etar eyta waw̄i. Aját ba quin eyta yajc ayro.

Bendición final

¹⁶ Cara Jesusat ba ohbac ítayta acu conro. Cara Jesusan uw ohbac it áyqueyro. Baan cuanmí cut, cuanmí cut etiti ohbac chácayta acu conro. Ba acam bitara rehquítara ohbac chácayta acu conro. Siran ba owár rehcayta acu conro.

¹⁷ As Pábloat ba tamo sehw̄ac chihtá ehcún acu ajmarát cuihsuro. Carit istiy cut, istiy cut ajmár at cut ubar ojcor ey eyta cuihsuro, baatán aját cuihsujác istayta acu. ¹⁸ Cara Jesucristoat ba obir yajcayta acu conro. Amén.